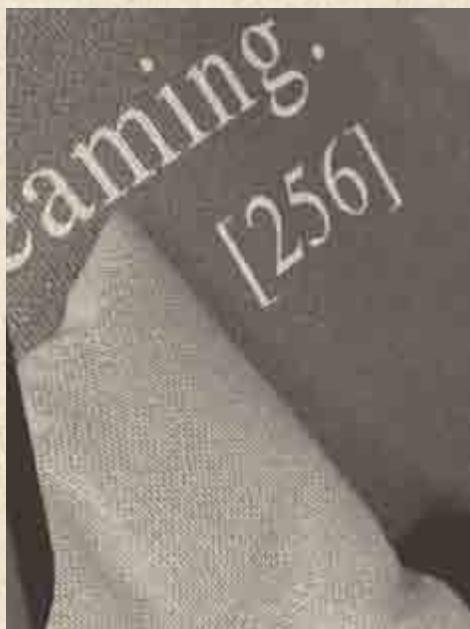


# DISTRICT.

**5 stylish nuances, to design your atmosphere**





# DISTRICT.

---



## The perfect solution: natural textures and neutral colours.

Cinque tinte neutre, sofisticate e versatili. una ricercata trama di pietra, elegante nella stesura cromatica, raffinata nei dettagli.

Fünf edle, vielseitig einsetzbare Neutraltöne. Eine anspruchsvolle Nachempfindung der Steinstruktur mit eleganter Farbgestaltung und raffinierten Details.

Five sophisticated, versatile neutral shades. Exquisite stone patterning, elegant in its use of colour, refined in its details.

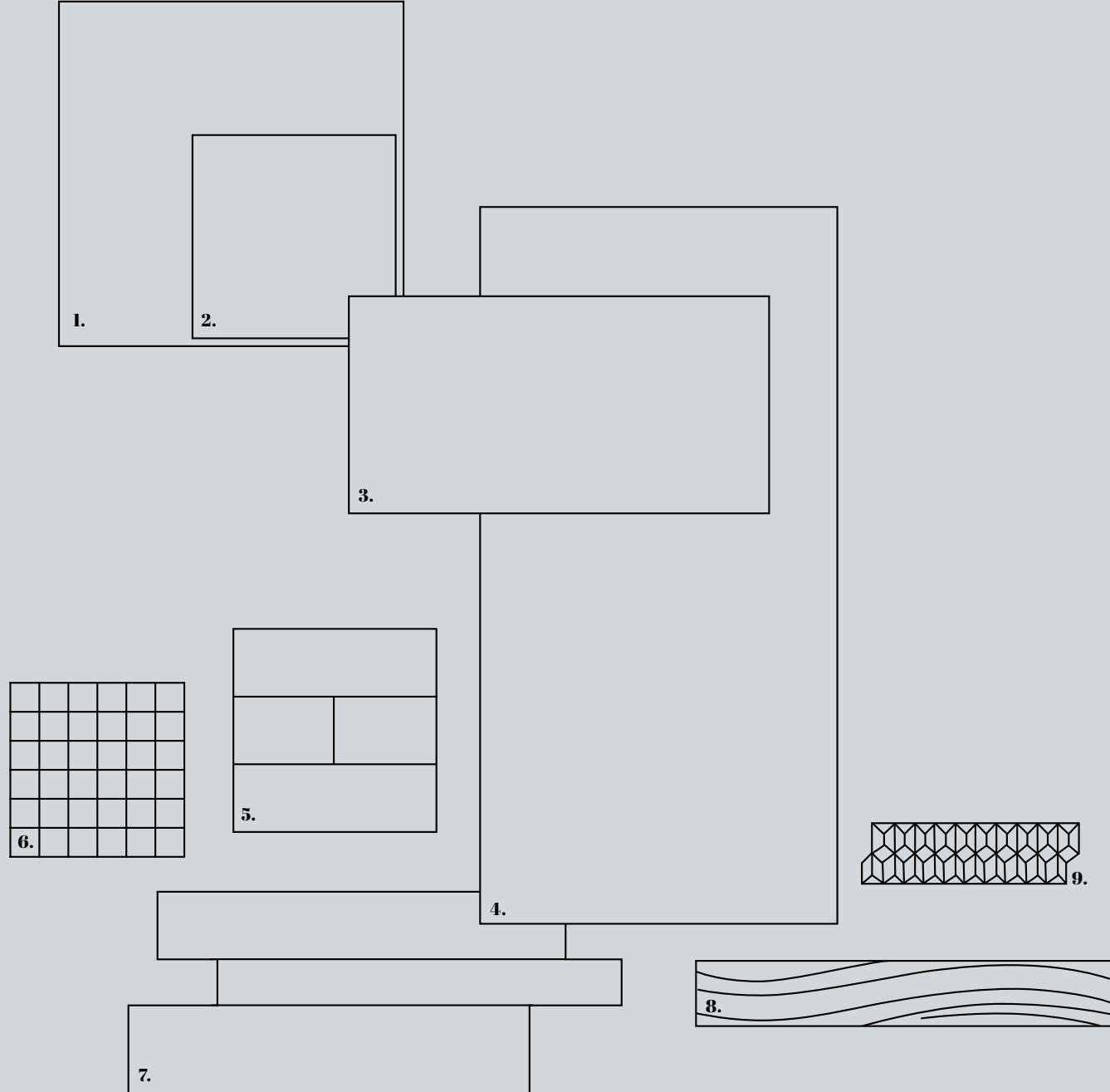
Cinco colores neutros, sofisticados y versátiles. Una elaborada trama de piedra, elegante en la disposición cromática, refinada en los detalles.

Cinq tonalités neutres, sophistiquées et éclectiques. Une élégante trame de pierre, avec une coloration délicate et un façonnage raffiné.

Пять нейтральных, утонченных и универсальных цветов. Изысканная фактура камня с элегантными цветовыми решениями и изящными деталями.

# DISTRICT.

The size of your style.



1. fondo 60x60 . 23<sup>5/8</sup>x23<sup>5/8</sup>

2. fondo 34,6x34,6 . 13<sup>5/8</sup>x13<sup>5/8</sup>

3. fondo 34,6x69,3 . 13<sup>5/8</sup>x27<sup>5/16</sup>

4. fondo 60x120 . 23<sup>5/8</sup>x47<sup>1/4</sup>

5. mattoncino 11,3x34,6 . 4<sup>7/16</sup>x13<sup>5/8</sup>

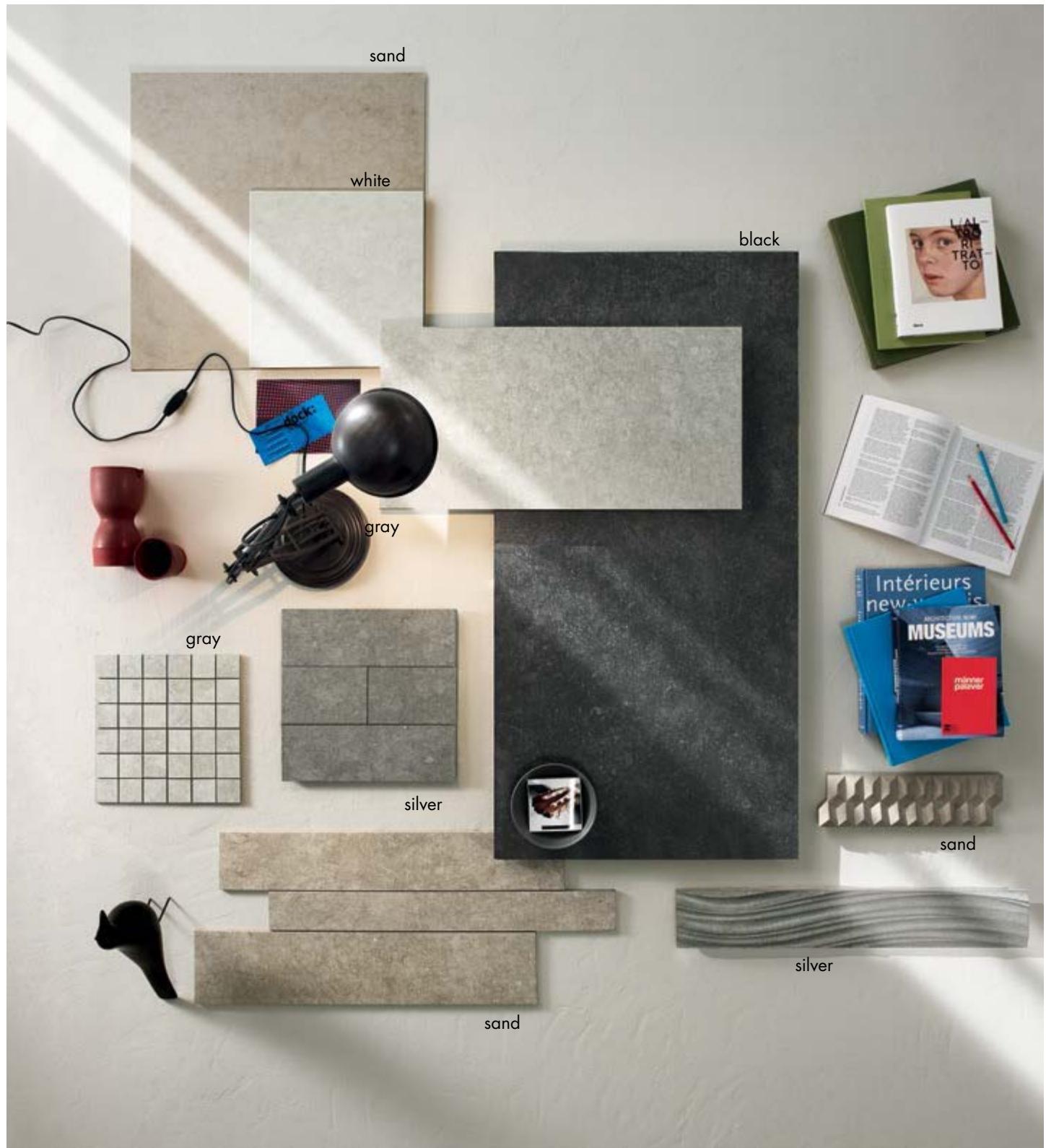
6. mosaico 30x30 . 13<sup>3/4</sup>x13<sup>3/4</sup>

7. muretto 34,6x69,3 . 13<sup>5/8</sup>x27<sup>5/16</sup>

8. deco' wave 11x69,3 . 4<sup>5/16</sup>x27<sup>5/16</sup>

9. decoro diamond 10x34,6 . 3<sup>15/16</sup>x13<sup>5/8</sup>

# A well balanced palette.



# A relaxing atmosphere.



# GRAY

DISTRICT.

**Stylish and versatile.**



Le delicate nuances del pavimento e la superficie satinata creano un'armonia intima e piacevole.

Die zarten Nuancen und das seidig wirkende Oberflächenbild des Bodenbelags schaffen ein ansprechendes, intimes Ambiente.



The floor covering's subtle use of colour and satiny finish create an intimate, attractive harmony.

Los delicados tonos del pavimento y la superficie satinada crean una armonía íntima y agradable.



Les nuances délicates du revêtement de sol et sa finition satinée forment une symbiose intime et agréable.

Нежные оттенки пола вместе с его сатинированной поверхностью создают уютную и приятную атмосферу.

**34,6 x 69,3 . 13<sup>5/8</sup> x 27<sup>5/16</sup>.**



DISTRICT  
**GRAY**

34,6 x 69,3 . 13<sup>5/8</sup>x27<sup>5/16</sup>.



# GRAY

DISTRICT.

Natural stone inspiration infuses a balanced elegance.





**34,6 x 69,3 . 13<sup>5/8</sup>x27<sup>5/16</sup>.**

Le texture ispirate alla pietra naturale riscaldano l'ambiente con un'eleganza discreta, mai invadente.

Die am Naturstein inspirierten Texturen lassen ein warmes Ambiente von zurückhaltender Eleganz entstehen.

The textures, inspired by natural stone, warm the room with their discreet, restrained elegance.

Las texturas inspiradas en la piedra natural dan calidez al ámbito con una elegancia discreta, jamás excesiva.

Les textures effet pierre naturelle apportent une élégance discrète, jamais envahissante.

Текстура, напоминающая натуральный камень, наделяет интерьер теплом и характеризуется умеренной, никогда не навязчивой элегантностью.



Pure  
Design.

# WHITE

DISTRICT.

Luminous warmth.



Un interno architettonico pieno di luce, reso accogliente dalla luminosa e originale tonalità del pavimento.

Ein lichtüberfluteter Innenraum mit einladender Wirkung durch den hellen, ausdrucksstarken Farbton des Bodenbelags.

A light-filled architectural interior, made welcoming by the glowing, original shade of the floor covering.

Un interior arquitectónico lleno de claridad, acogedor gracias a la luminosa y original tonalidad del pavimento.

Un intérieur architectural regorgeant de lumière, où la coloration originale et éclatante du sol apporte une touche de chaleur.

Интерьер залит светом, его уют создается светлым и оригинальным оттенком пола.



DISTRICT.

# WHITE

60 x 120 . 23<sup>5/8</sup> x 47<sup>1/4</sup>



**Space and light for an exclusive ambience.**



**60 x 120 . 23<sup>5/8</sup> x 47<sup>1/4</sup>**

Le grandi lastre rettangolari 60x120cm interpretano con autorevolezza ampi spazi, dove spiccano arredi di alto design.

Die großen rechteckigen Platten im Format 60x120 cm prägen durch ihren repräsentativen Charakter weite Räume mit Designmöbeln.

The large rectangular slabs in size 60x120cm bring an authoritative touch to large spaces, the backdrop for designer furnishings.

Las grandes placas rectangulares de 60 x 120cm interpretan con determinación amplios espacios en los que destaca n elementos decorativos de alto diseño.

Les imposantes dalles rectangulaires 60x120cm donnent du prestige aux grands espaces dominés par un design ultra chic.

Большие прямоугольные плиты размером 60x120 см эффектно оформляют просторные интерьеры, обставленные дизайнерскими предметами.





Lighting  
your day.

# SAND

DISTRICT.

**Natural and welcoming.**



Ogni dettaglio della materia è frutto di grande attenzione, dosando con equilibrio la morbida variabilità della trama.

Präzise nachempfundene Details und sanft variierte Strukturen schaffen einen aparten Materialeffekt.



Every detail of this material has been carefully studied to give the pattern the right degree of gentle variability.

Cada uno de los detalles de la materia es fruto de un extraordinario esmero: se muesca con sumo equilibrio la suave variabilidad de la trama.



La matière repose sur le soin du détail, sur l'équilibre de la trame pourtant caractérisée par une grande variabilité.

Каждая деталь материала является результатом тщательной разработки и предлагает сбалансированные, плавные переходы фактуры.

**34,6 x 69,3 . 13<sup>5/8</sup>x27<sup>5/16</sup>. 11,3 x 34,6 . 4<sup>7/16</sup>x13<sup>5/8</sup>**



**DISTRICT.  
SAND**

**34,6 x 69,3 . 13<sup>5/8</sup>x27<sup>5/16</sup> . 11,3 x 34,3 . 4<sup>7/16</sup>x13<sup>5/8</sup>**



### Combined sizes for a decorative pattern.



**34,6 x 69,3 . 13<sup>5/8</sup> x 27<sup>5/16</sup>. 11,3 x 34,6 . 4<sup>7/16</sup> x 13<sup>5/8</sup>**

La semplice combinazione di due formati crea un motivo decorativo che personalizza l'ambiente.

Aus der einfachen Kombination von zwei Formaten entsteht ein dekoratives Muster, das dem Ambiente eine individuelle Note verleiht.

Just combining two sizes creates a new decorative effect to personalise the room.

La simple combinación de dos formatos crea un motivo decorativo que personaliza el espacio.

La simple association de deux formats compose une décoration qui personnalise l'ambiance.

Простое сочетание двух форматов создает декоративный мотив, придающий интерьеру индивидуальный характер.



# Modular sizes, free your creativity.



Grazie al kit di 4 formati modulari è facile creare pavimenti multiformato dal look originale.

Das Set aus 4 modularen Formaten ermöglicht originelle Bodenverlegungen im Formattmix.

Thanks to the kit of 4 modular sizes it is easy to create multiple-size floor coverings with an original look.

Gracias al kit de cuatro formatos modulares, crear pavimentos multiformato transmitiendo una original imagen resulta de lo más fácil.

Le kit de 4 formats modulaires permet de réaliser, sur le sol, des poses multiformats très originales.

Благодаря набору из 4 модульных форматов можно легко получить мультиформатный пол с оригинальным эффектом.

DISTRICT.

# SILVER

KIT.

60x120 . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub> . 60x60 . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

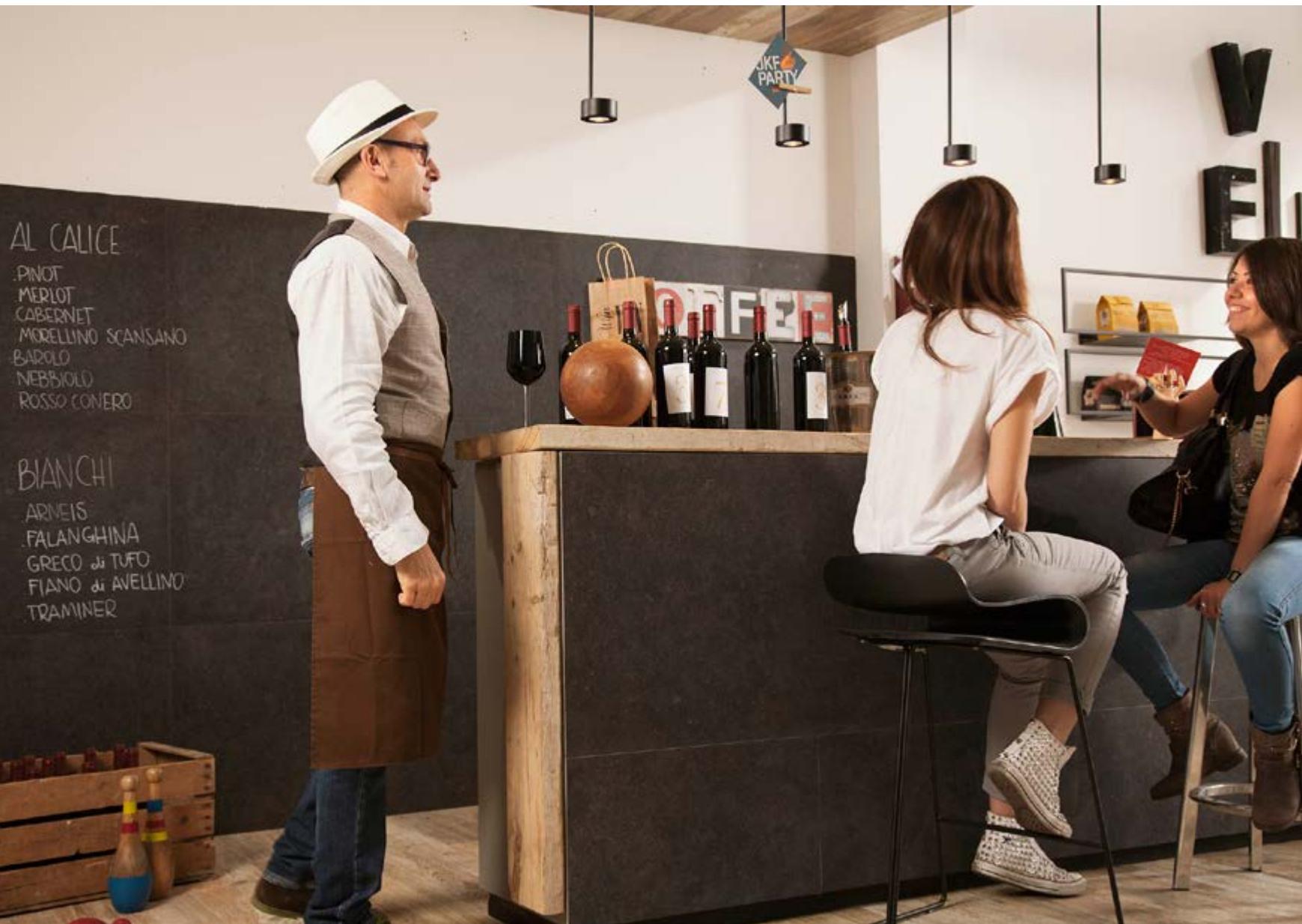
30x60 . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub> . 30x30 . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>



# BLACK

DISTRICT.

Sophisticated and exclusive.



# A place for culture, with style.



Il valore di una materia altamente tecnologica si veste di un'estetica sorprendente.

High-Tech-Eigenschaften und ein ausgefallenes Design sind die besonderen Eigenschaften dieses hochwertigen Materials.



The value of a high-tech material of stunning beauty.

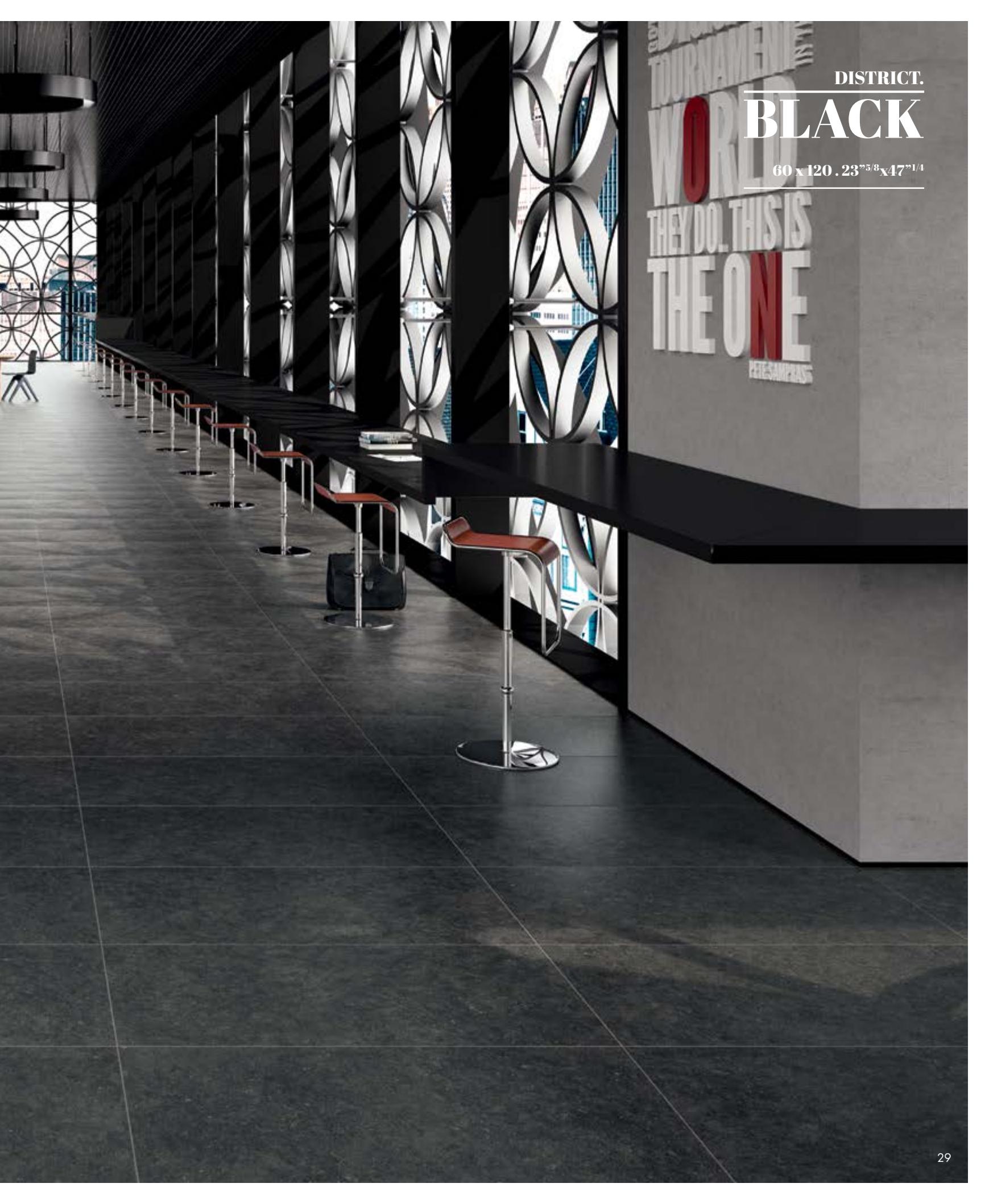
El valor de un material altamente tecnológico se viste con una estética sorprendente.



La performance d'une matière ultra technologique se dote d'une esthétique surprenante.

Качество материала с высоким технологическим содержанием приобретает поражающий внешний вид.





DISTRICT.

# BLACK

60x120. 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

THEY DO THIS  
IS THE ONE

# BLACK

DISTRICT.

Stylish yet enduring, perfect for a public environment.





**60 x 120 . 23<sup>5/8</sup> x 47<sup>1/4</sup>**

Superfici sicure e durevoli, a prova di graffi e usura anche nelle zone della più sollecitate.

Sichere und langlebige Beläge, die sich auch in stark beanspruchten Zonen als kratz- und verschleißfestes Material bewähren.

Safe, lasting surfaces, resistant to scratches and wear even in the most heavy-duty locations.

Superficies seguras y duraderas, a prueba de araños y desgaste incluso en las zonas más sometidas a deterioro.

Des surfaces sûres et résistantes, qui ne craignent ni les rayures ni l'usure, y compris dans les lieux soumis à fortes contraintes.

Безопасные и долговечные поверхности, которые не царапаются и не изнашиваются даже в местах интенсивного воздействия.

# DISTRICT.

COLLECTION



---

**Choose your colour, make your style.**

---



elegance



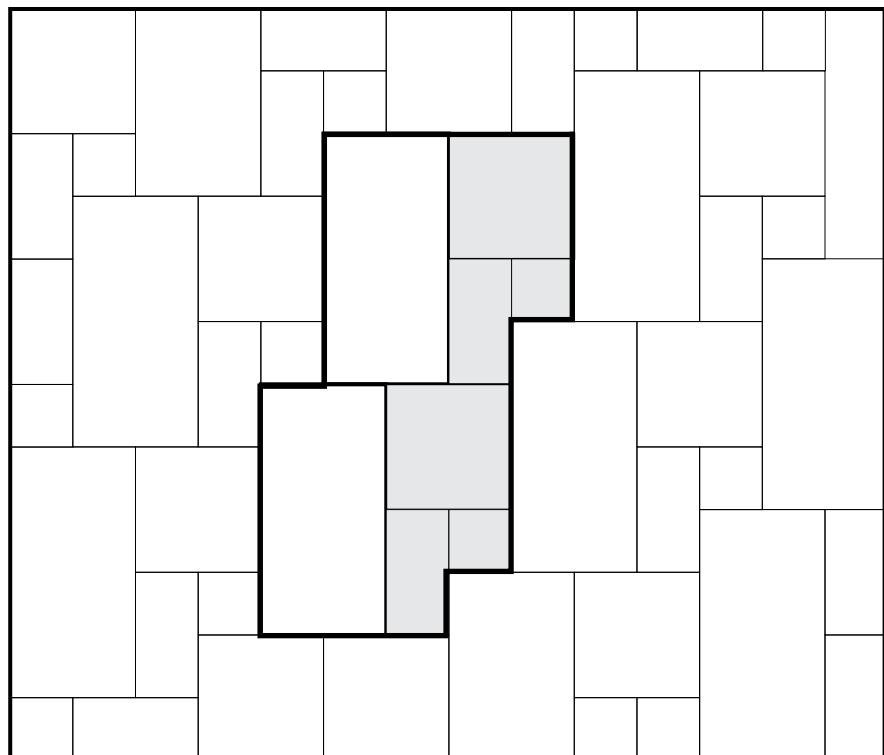
colours



# DISTRICT

## Modulo 12-3.60 60x120 RT Nominal/60x60 RT Nominal/30x60 RT Nominal/30x30 RT Nominal

Kit multiformato: raggruppa in un unico pallet 4 formati già tonalizzati, nelle esatte proporzioni per una posa modulare di grande effetto.



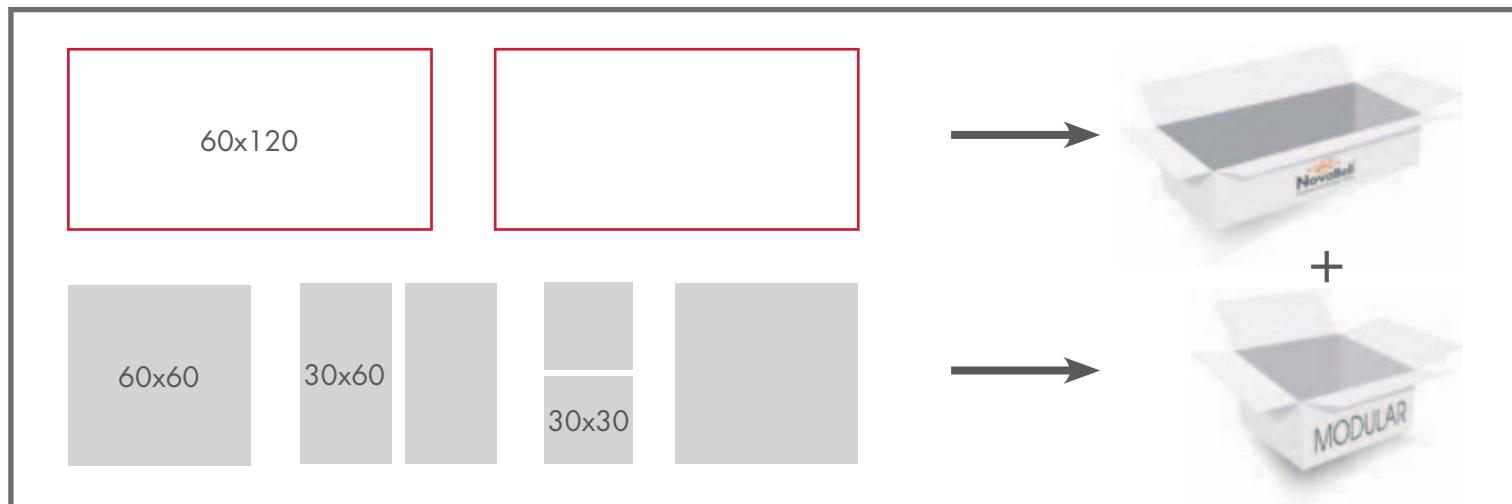
Multiple-size kit: 4 sizes, ready-matched for shade, combined on a single pallet in the exact proportions for an eye-catching modular laying pattern.

Kit multiformat : en une seule palette, 4 formats différents avec mix de couleurs déjà préparé, en proportions exactes pour une surprenante pose modulaire.

Multiformat-Set: Auf einer einzigen Palette werden 4 bereits im richtigen Verhältnis aufeinander abgestimmte Formate geliefert, die eine effektvolle modulare Verlegung ermöglichen.

Kit multiformato: reúne en un único palé cuatro formatos, de tonos ya armonizados, en las proporciones exactas para asegurar una colocación modular de magnífico impacto.

Мультиформатный набор: на одном и том же поддоне сгруппированы 4 формата, уже сочетающихся друг с другом по тону цвета, в строго необходимом количестве для создания очень эффектной модульной укладки.



Modulo 12-3.60  
Module 12-3.60  
Modul 12-3.60  
Module 12-3.60  
Módulo 12-3.60  
Модуль 12-3.60

mq. 2,700  
(1+1 scat.)

Ordine minimo  
Order Unit  
Mindestbestellmenge  
Achat minimum  
Pedido mínimo  
Минимальный объем заказа

16 Moduli  
=  
mq. 43,200  
(1plt)

Multipli  
Multiples  
Multiformat  
Multiples  
Múltiples  
Кратность

1 Modulo  
=  
mq. 2,700  
(1+1 scat.)



Il Modulo 12-3.60 si posa con distanziatori di 2,0 mm.

Module 12-3.60 is laid with the aid of 2.0 mm tile spacers.

Das Modul 12-3.60 wird mit Abstandshaltern von 2,0 mm verlegt.

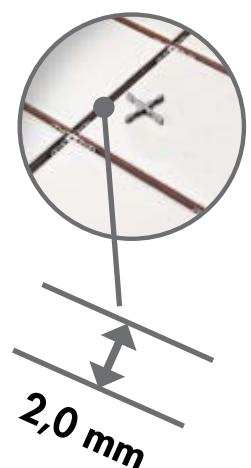
Le Module 12-3.60 se pose avec des croisillons de 2,0 mm.

El Módulo 12-3.60 se coloca con elementos distanciadores de 2,0 mm.

При укладке модуля 12-3.60 применяются распорные крестики 2,0 мм.



Fuga  
Joint  
Verlegen  
Joint  
Junta  
Швом



Modulo  
DST 1236 Gray

01 mod.  
640



Modulo  
DST 2236 Silver

01 mod.  
640



Modulo  
DST 9236 Black

01 mod.  
640



Modulo  
DST 8236 White

01 mod.  
640



Modulo  
DST 4236 Sand

01 mod.  
640

SCATOLA / BOX			
	modulo	m2	kg
modulo 12-3.60	1	2,700	62,1
PALLET			
	mod./plt	m2	kg
modulo 12-3.60	16	43,200	994

# DISTRICT

09315  
PORCELAIN  
TILES

HD  
HIGH DEFINITION



## GRAY - PEI V



cm.60x120  
inch 23"5/8x47"1/4



cm.60x60  
inch 23"5/8x23"5/8



cm. 34,6x69,3  
inch 13"5/8x27"5/16



cm. 34,6x34,6  
inch 13"5/8x13"5/8



cm. 11,3x34,6  
inch 4"7/16x13"5/8



60x120- 23"5/8x47"1/4  
**DST 12RT Gray Rettificato**



60x60 - 23"5/8x23"5/8  
**DST 10RT Gray Rettificato**



34,6x69,3 - 13"5/8x27"5/16  
**DST 17RT Gray Rettificato**



34,6x69,3 - 13"5/8x27"5/16  
**DST 134K Muretto 3 pz. Gray Rettificato**



34,6x34,6 - 13"5/8x13"5/8  
**DST 13RT Gray Rettificato**



11,3x34,6 - 4"7/16x13"5/8  
**DST 11RT Mattoncino Gray Rettificato**



30x30 - 11"13/16x11"13/16  
**DST 115K Mosaico 5x5 Gray**



11x69,3 - 4"5/16x27"5/16  
**DST X10K Deco' Wave Gray**



10x34,6 - 3"15/16x13"5/8  
**DST X15K Decoro Diamond Gray**

### PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x69,3 - 2"11/16x27"5/16  
**DST B17K Battiscopa Gray Rettificato**



7x60 - 2"11/16x23"5/8  
**DST B10K Battiscopa Gray Rettificato**

# SILVER - PEI V

DCOF  
WET ≥ 0.65

B.C.R.A.  
DRY ≥ 0.49  
WET ≥ 0.62

ASTM C1028  
DRY ≥ 0.80  
WET ≥ 0.62

DIN 51097  
A+B



60x120- 23"5/8x47"1/4  
**DST 22RT Silver Rettificato**

02  
620



60x60 - 23"5/8x23"5/8  
**DST 20RT Silver Rettificato**

03  
600



34,6x69,3 - 13"5/8x27"5/16  
**DST 27RT Silver Rettificato**

05  
560



34,6x69,3 - 13"5/8x27"5/16  
**DST 234K Muretto 3 pz. Silver Rettificato**

04  
D-650



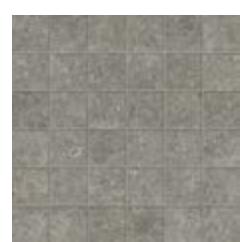
34,6x34,6 - 13"5/8x13"5/8  
**DST 23RT Silver Rettificato**

11  
518



11,3x34,6 - 4"7/16x13"5/8  
**DST 21RT Mattoncino Silver Rettificato**

20  
640



30x30 - 11"13/16x11"13/16  
**DST 225K Mosaico 5x5 Silver**

10  
D-667



11x69,3 - 4"5/16x27"5/16  
**DST X20K Deco' Wave Silver**

04  
400



10x34,6 - 3"15/16x13"5/8  
**DST X25K Decoro Diamond Silver**

04  
300

## PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x69,3- 2"11/16x27"5/16  
**DST B27K Battiscopa Silver Rettificato**

08  
245



7x60 - 2"11/16x23"5/8  
**DST B20K Battiscopa Silver Rettificato**

15  
230

# DISTRICT

09315  
PORCELAIN  
TILES

HD  
HIGH DEFINITION



## WHITE - PEI V



cm.60x120  
inch 23"5/8x47"1/4



cm.60x60  
inch 23"5/8x23"5/8



cm. 34,6x69,3  
inch 13"5/8x27"5/16



cm. 34,6x34,6  
inch 13"5/8x13"5/8



cm. 11,3x34,6  
inch 4"7/16x13"5/8



60x120- 23"5/8x47"1/4  
**DST 82RT White Rettificato**



60x60 - 23"5/8x23"5/8  
**DST 80RT White Rettificato**



34,6x69,3 - 13"5/8x27"5/16  
**DST 87RT White Rettificato**



34,6x69,3 - 13"5/8x27"5/16  
**DST 834K Muretto 3 pz. White Rettificato**



34,6x34,6 - 13"5/8x13"5/8  
**DST 83RT White Rettificato**



11,3x34,6 - 4"7/16x13"5/8  
**DST 81RT Mattoncino White Rettificato**



30x30 - 11"13/16x11"13/16  
**DST 885K Mosaico 5x5 White**



[10]  
D-667



11x69,3 - 4"5/16x27"5/16  
**DST X80K Deco' Wave White**

[04]  
400



10x34,6 - 3"15/16x13"5/8  
**DST X85K Decoro Diamond White**

[04]  
300

### PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x69,3 - 2"11/16x27"5/16  
**DST B87K Battiscopa White Rettificato**



7x60 - 2"11/16x23"5/8  
**DST B80K Battiscopa White Rettificato**

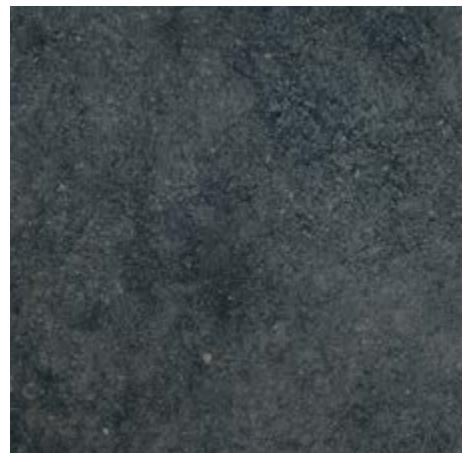


## BLACK - PEI IV



60x120- 23<sup>5/8</sup>x47<sup>1/4</sup>  
DST 92RT Black Rettificato

02  
620



60x60 - 23<sup>5/8</sup>x23<sup>5/8</sup>  
DST 90RT Black Rettificato

03  
600



34,6x69,3 - 13<sup>5/8</sup>x27<sup>5/16</sup>  
DST 97RT Black Rettificato

05  
560



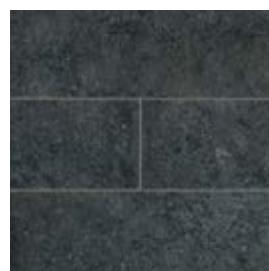
34,6x69,3 - 13<sup>5/8</sup>x27<sup>5/16</sup>  
DST 934K Muretto 3 pz. Black Rettificato

04  
D-650



34,6x34,6 - 13<sup>5/8</sup>x13<sup>5/8</sup>  
DST 93RT Black Rettificato

11  
518



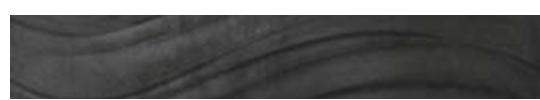
11,3x34,6 - 4<sup>7/16</sup>x13<sup>5/8</sup>  
DST 91RT Mattoncino  
Black Rettificato

20  
640



30x30 - 11<sup>13/16</sup>x11<sup>13/16</sup>  
DST 995K Mosaico 5x5 Black

10  
D-667



11x69,3 - 4<sup>5/16</sup>x27<sup>5/16</sup>  
DST X90K Deco' Wave Black

04  
400



10x34,6 - 3<sup>15/16</sup>x13<sup>5/8</sup>  
DST X95K Decoro Diamond Black

04  
300

## PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x69,3 - 2<sup>11/16</sup>x27<sup>5/16</sup>  
DST B97K Battiscopa Black Rettificato

08  
245



7x60 - 2<sup>11/16</sup>x23<sup>5/8</sup>  
DST B90K Battiscopa Black Rettificato

15  
230



DCOF  
WET ≥ 0.65

B.C.R.A.  
DRY ≥ 0.49  
WET ≥ 0.62

ASTM C1028  
DRY ≥ 0.80  
WET ≥ 0.62

DIN 51097  
A+B



60x120- 23"5/8x47"1/4  
**DST 42RT Sand Rettificato**



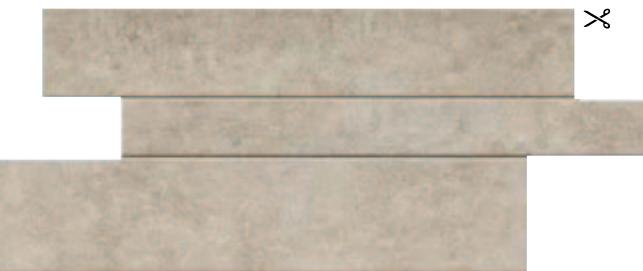
60x60 - 23"5/8x23"5/8  
**DST 40RT Sand Rettificato**

03  
600



34,6x69,3 - 13"5/8x27"5/16  
**DST 47RT Sand Rettificato**

05  
560



34,6x69,3 - 13"5/8x27"5/16  
**DST 434K Muretto 3 pz. Sand Rettificato**

04  
D-650



34,6x34,6 - 13"5/8x13"5/8  
**DST 43RT Sand Rettificato**



11,3x34,6 - 4"7/16x13"5/8  
**DST 41RT Mattoncino Sand Rettificato**



30x30 - 11"13/16x11"13/16  
**DST 445K Mosaico 5x5 Sand**

DIN 51097  
A+B



11x369,3 - 4"5/16x27"5/16  
**DST X40K Deco' Wave Sand**

04  
400

10x34,6 - 3"15/16x13"5/8  
**DST X45K Decoro Diamond Sand**

04  
300

### PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x69,3 - 2"11/16x27"5/16  
**DST B47K Battiscopa Sand Rettificato**

08  
245



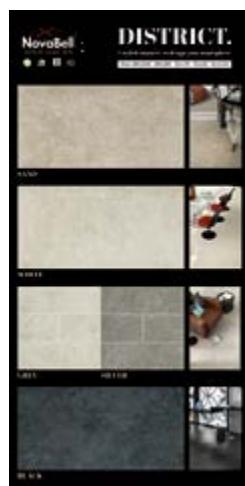
7x60 - 2"11/16x23"5/8  
**DST B40K Battiscopa Sand Rettificato**

15  
230

# Packaging and Weights

	SCATOLA / BOX			PALLET			
	pz	m2	kg	box	m2	kg	€
60x120	2	1,433	33,0	24	34,392	792	10,5
60x60	3	1,100	22,7	40	44,000	908	10,5
34,6x69,3	5	1,199	25,3	40	47,960	1012	10
34,6x34,6	11	1,317	27,8	48	63,216	1334	10
11,3x34,6	20	0,782	16,5	60	46,920	990	10
modulo 12-3.60	1	2,700	62,1	16	43,200	994	10,5

# Merchandising



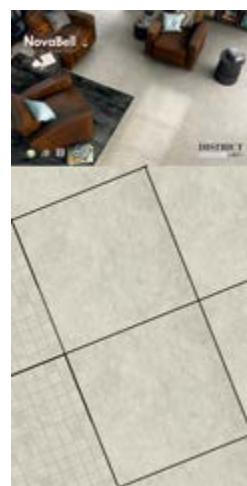
PG DST FT



WHITE



BLACK



GRAY



MULTISIZE



SAND



60x120



SCA-DST



SCDST12

# Technical

Caratteristiche o proprietà con le deviazioni ammesse Characteristics or properties with allowed deviations Caractéristiques ou propriétés avec les tolérances admises Daten oder Eigenschaften mit zulässigen Abweichungen Característica o propiedades con las desviaciones permitidas		METODO DI PROVA ISO ISO TEST METHOD MÉTHODE D'ESSAI ISO PRÜFMETHODE NACH ISO MÉTODO DE PRUEBA ISO		<b>09315 PORCELAIN TILES DISTRICT</b>
Resistenza al fuoco Fire Resistance Résistance au feu Feuerbeständigkeit Resistencia al fuego				<b>Classe A1</b>
Cessione di Pb e Cd Lead and cadmium given off by glazed tiles Transfer of Pb et Cd Überlassung von Blei und Cadmium Transferencia de Pb y Cd		<b>ISO 10545/15:2000</b>		Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd
Indice di radioattività Radioactive level Index de radioattività Index der Radioaktivität Índice de radiactividad		<b>UNI 10797:1999</b>		Non radioattivo Non radioactive Non radioactif Nicht radioaktiv No radioactivo
Determinazione della resistenza elettrica Determination of the electrical resistance Détermination de la résistance électrique Bestimmung des elektrischen Widerstandes Determinación resistencia eléctrica		<b>EN 1081</b>		$> 2 \cdot 10^9$
Determinazione della resistenza di isolamento dei pavimenti e delle pareti Determination of insulation resistance of floors and walls Détermination de la résistance isolant des étages et des murs Bestimmung der Isolationswiderstand der Böden und Wände Determinación resistencia aislamiento de los pavimentos y paredes		<b>CEI 64-8/6 1998:01</b>		Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple
Caratteristiche dimensionali Dimensional characteristics Caractéristiques dimensionnelles Masseneigenschaften Características dimensionales		<b>ISO 10545-2:2000</b>		Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple
Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasserabsorption Absorción de agua		<b>ISO 10545-3:2000</b>		$< 0,5\%$
Resistenza alla flessione Flexural Strength Résistance à la flexion Biegetestigkeit Modulo di rotura		<b>ISO 10545-4:2012</b>		$\geq 35 \text{ N/mm}^2$
Resistenza all'urto mediante misurazione del coefficiente di restituzione Impact resistance by measurement of the coefficient of restitution Résistance au choc par mesure du coefficient de restitution Bestimmung der Schlagfestigkeit durch Messung des Rückprallcoefficienten Resistencia al impacto por la medición de coeficiente de restitución		<b>ISO 10545-5:2000</b>		$e > 0,80$
Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Dilatation thermique linéaire Linienärmerische Dehnung Dilatación térmica lineal		<b>ISO 10545-8:2000</b>		$\alpha \leq 7,1 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}$
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux chocs thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia al choque térmico		<b>ISO 10545-9:2000</b>		Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente
Dilatazione dovuta all'umidità Moisture expansion Dilatation à l'humidité Feuchtigkeitsdehnung Expansion debido a la humedad		<b>ISO 10545-10:2000</b>		$< 0,06\%$
Resistenza al cavillo (piastrelle smaltate) Crazing resistance (glazed tiles) Résistance au tressaillement (carreaux émaillés) Widerstandsfähigkeit gegen Glasurrisse (bei den glasierten Fliesen) Resistencia a Resquebrajada (azulejos esmaltados)		<b>ISO 10545-11:2000</b>		Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente
Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia al hielo		<b>ISO 10545-12:2000</b>		Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente
Resistenza chimica acidi e basi a bassa ed alta concentrazione Chemical resistance (acids and alkalis at low and high concentrations) Résistance chimique (acides et bases à faible et haute concentration) Chemische Beständigkeit (Säuren und Basen bei niedriger und hoher Konzentration) Resistencia química (ácidos y bases en alta y baja concentración)		<b>ISO 10545-13:2000</b>		<b>GLA-GHA</b>
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina Resistance to household chemicals and additives for swimming pools Résistance aux produits chimiques domestiques et additifs pour les piscines Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusatzstoffe für Schwimmbäder Resistencia a químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas		<b>ISO 10545-13:2000</b>		<b>GA</b>
Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Widerstand gegen Flecken Resistencia a las manchas		<b>ISO 10545-14:2000</b>	Class	$\geq 4$
Determinazione delle caratteristiche antisfricciolo a piedi calzati Determination of unpolished and polished slip/skid resistance value Détermination de la valeur de résistance au dérapage/à la glissance des pavés polis ou non polis. Verfahren fuer die Abstimmung der Rutschschemmung von Sauber und Unsauber Bodenbelag. Determinación del valor de la resistencia al deslizamiento/escalabamiento de los pavimentos pulidos y sin pulir		<b>DIN 51130</b>		<b>R9</b>
Determinazione delle proprietà antiscivolo di zone bagnate con calpestio a piedi scalzi Determination of the anti-slip properties - wet loaded barefoot areas Résistance au glissement des surfaces mouillées pour pieds nus Bestimmung der rutschhemmenden Eigenschaft Naselbelaster Barfußbereiche Begehungsvorarbeiten Determinación de la resistencia al deslizamiento de las zonas húmedas con pies descalzos		<b>DIN 51097</b>	Class	<b>A+B</b>
Determinación del coeficiente di attrito statico Determination of static coefficient of friction Bestimmung der statischen Reibungskoeffizienten Determinación del coeficiente de frottement statique Determinación del coeficiente de fricción estática		<b>ASTM C1028</b>	Dry Wet	$\geq 0.80$ $\geq 0.62$
Determinación del coeficiente di attrito dinamico Determination of the dynamic friction coefficient Bestimmung des dynamischen Reibungskoeffizienten Determinación del Coeficiente dinámico de fricción Determinación del Coeficiente de fricción dinámica		<b>B.C.R.A.</b>	leather/dry hard shoe-heeling rubber/wet	$\geq 0.49$ $\geq 0.62$
Resistenza allo scivolamento Determination of slip/skid resistance value Résistance au glissement Rutschhemmende Eigenschaften Resistencia al deslizamiento		<b>UNE ENV 12633</b>	Class	-
Determinación del coeficiente di attrito dinamico e statico Determination of dynamic and static coefficient of friction Bestimmung der dynamisch / statischen Reibungskoeffizienten Determinación del coefficiente de frottement dynamique & statique Determinación del coeficiente de fricción dinámica / estática		<b>ANSI A 137,1</b>	DCOF Wet	$\geq 0.65$

Si prega di leggere attentamente i seguenti documenti riportati sul sito web: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

Please read the following documents listed on web site: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

Wir bitten Sie folgenden Informationsdokumenten zu lesen auf der Web Link [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

Nous vous prions de lire attentivement les documents suivants présents sur le site web [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

Por favor, lea los siguientes documentos que figuran en el sitio web: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

**Gres Fine Porcellanato:** Le piastrelle di questa collezione sono classificate nel gruppo Bla GL conformemente alla norma UNI EN 14411 e rispondenti a tutti i requisiti richiesti dalla norma UNI EN 14411 App.G, costituite da una massa unica, omogenea e compatta, ottenute da pressatura a secco di impasto atomizzato derivante da miscelle di minerali caolinitici, feldspati e inertii a bassissimo contenuto di ferro.

**Fine porcelain tiles:** The tiles in this collection are classified in the group Bla GL according to UNI EN 14411 and comply with all requirements of UNI EN 14411 App.G, consisting of a single mass, homogeneous and compact, obtained by dry pressing of atomized mixture resulting from mixtures of kaolinitic minerals, feldspars and aggregates with very low iron content.

**Fliesen aus Feinsteinzeug:** Die Fliesen dieser Kollection sind unten der Wasseraufnahme Klasse Bla GL, nach UNI EN 14411 Norm eingestuft, und Sie entsprechen alle unten die UNI EN 14411 App. G zugesagten Eigenschaften, aus ein einziges homogene und kompakte Masse bestehend und aus trocken Pressung von atomisierten Scherben hergestellt, der aus einer Mischung von Kaolin, Feldspat und inerte Mineralien mit geringen Eisen Inhalt besteht.

**Carrelages en grès cérame:** Les carreaux de cette collection sont classés dans le groupe Bla GL selon la norme UNI EN 14411 et respectent toutes les exigences de la norme UNI EN 14411 App.G, composé d'une masse unique, homogène et compacte, obtenue par pressage à sec de la pâte résultant par pulvérisation des mélanges de minéraux kaoliniques, feldspaths et des matériaux inertes avec un contenu très pauvre en fer.

**Bellas baldosas de gres porcelánico:** Los azulejos en esta colección se clasifican en el grupo Bla GL según la norma UNI EN 14411 y cumplir con todos los requisitos de la norma UNI EN 14411 App.G, que consiste en una masa única, homogénea y compacta, obtenido por prensado en seco de la mezcla atomizada resultante de mezclas de minerales caolinitica, feldespatos y agregados con contenido de hierro muy bajos.

## INFORMAZIONI ED AVVERTENZE PER IL CONSUMATORE

## INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR THE CONSUMER

## VERBRAUCHER ANWEISUNGEN

## INFORMATIONS ET AVERTISSEMENTS POUR LE CONSOMMATEUR

## INFORMACIÓN Y ADVERTENCIAS PARA EL CONSUMIDOR





Ceramics of Italy



EN 14411



PT 0242  
PT 0243



CAT-DST



NOVABELL SpA CERAMICHE ITALIANE  
via Molino, 1 - 42014 Roteglia (RE), Italia  
T +39 0536 86 11 11 - F +39 0536 85 12 05  
info@novabell.it - export@novabell.it  
[www.novabell.it](http://www.novabell.it)